

3. Les programmes au sein des prisons	261
a. Préoccupations générales	261
b. Planification de la mise en liberté	263
i. Services et programmes de planification de la mise en liberté	263
ii. Travail parental	264
c. Les femmes autochtones	264
i. Contexte	264
ii. Conséquences générales sur les programmes	265
iii. Planification de la mise en liberté	265
d. Problèmes particuliers reliés à la fermeture possible de la Prison des femmes et aux Ententes fédérales-provinciales d'échange de service	266
i. Éducation	266
ii. Travail	266
iii. Visites de la famille	266
iv. Autres programmes	267
v. Que peut-on faire?	267
CHAPITRE XVII — CONCLUSION	271
ANNEXE A : LISTE DES RECOMMANDATIONS	273
ANNEXE B : MANDAT	301
ANNEXE C : TÉMOINS	305
ANNEXE D : MÉMOIRES	321
DEMANDE DE RÉPONSE DE LA PART DU GOUVERNEMENT	329
PROCÈS-VERBAUX	331